

AME RULES

1 Remove all of the puzzle pieces from the ball before you start. There are 7 pieces: 6 made of 3 hexagons and 1 made of 2 hexagons. Start by placing the smaller piece (2 hexagons) on any of the 24 valid starting positions on the ball. This starting puzzle piece should always cover 1 place on the ball with a dimple and 1 place without a dimple. If it covers 2 dimples the game cannot be solved!

2 Fit the 6 other pieces inside the ball, WITHOUT removing or replacing the small starting piece. Bumps on the bottom side of the pieces should fit inside dimples on the ball.

2 Pas kleinere bunte Teile in die Dellen des Ballen hinein.

3 You have found a solution when all pieces fit inside the ball. Often several solutions are possible.

SPI

SPI

van de bal voordat je puzzelstukken die ook 1 puzzelstuk bestaat. Begin door van de 24 mogelijke te bal. Dit startstuk plaats zonder kuil tzen met een kuil opgelost worden.

1 Entferne vor dem Start alle Spielsteine von dem Ball. Es gibt 7 Spielsteine: 6 aus jeweils 3 Sechsecken und 1 aus 2 Sechsecken. Starte, indem du den kleinen Spielstein an irgendeiner der 24 möglichen Startpositionen auf dem Ball positionierst. Das Startstück bedeckt immer 1 Stelle mit einer Vertiefung und eine Stelle ohne Vertiefung. Bedeckt es 2 Vertiefungen, kann die Herausforderung nicht gelöst werden!

en op de bal zonder het
on te verplaatsen. De
ukken moeten passen

2 Fülle die 6 übrigen Spielsteine auf den Ball,
OHNE das Startstück zu entfernen oder anders
zu platzieren. Erhebungen auf der Unterseite
der Spielsteine müssen in Vertiefungen des Balls

en wannen alle
en. Vaak zijn er
lijk. Verwijder daarna
e startstuk ergens
ging te starten.

3 Du hast die richtige Lösung gefunden, wenn alle Spielsteine auf dem Ball Platz finden. Häufig sind mehrere Lösungswege möglich.

DE

RÈGLES DU JEU

Retirez toutes les pièces blanches du ballon de football. Il y en a sept : six composées de trois hexagones et une composée de deux hexagones. Commencez par placer la plus petite pièce (deux hexagones) sur l'une des vingt-quatre positions de départ valides sur le ballon. Cette pièce de départ doit toujours couvrir une partie de l'ossature du ballon avec une alvéole et une partie lisse. Si elle recouvre deux alvéoles, vous ne pourrez pas termi-

Placez ensuite les six autres pièces sur le ballon,
SANS retirer ou remplacer la petite pièce de départ.
Les dômes sur la face intérieure des pièces doivent
s'insérer dans les alvéoles du ballon.

Vous avez trouvé une solution lorsque toutes les pièces s'emboîtent dans l'ossature du ballon. Il existe au moins une solution à chaque mise en place.

REGLAS DE JUEGO

1 Retira todos los empalmes y hexágonos que comienzan con las iniciales de tu nombre y 1 espacio. No puedes

2 Coloca la
guitarra en
Las partes
dentro de

3 Has enc
piezas e
posibles

00 JOGO

PT

ra todas as peças do puzzle da bola antes de
eçares. Existem 7 peças: 6 compostas por
xágonos e 1 composta por 2 hexágonos.
neça por colocar a peça mais pequena (2
ágono) em qualquer uma das 24 posições d
ida válidas na bola. Esta peça de partida do
zle deve cobrir sempre 1 local na bola com
 covinha e 1 local sem uma covinha. Se cobr
s covinhas, não é possível completar o puzzl

ooca as 6 peças dentro na bola, SEM retirares
ubstituíres a pequena peça de partida. Os
s na parte inferior das peças devem encaixar
covinhas da bola.

contraste a solução quando todas as peças forem encaixadas na bola. Frequentemente, existem várias soluções.

REGOLE DEL GIOCO

IT

- Rimuovi tutti i pezzi del puzzle dalla palla prima di iniziare. Sono presenti 7 pezzi: 6 composti da 3 esagoni e 1 da 2 esagoni. Inizia posizionando il pezzo più piccolo (2 esagoni) su una qualsiasi delle 24 posizioni di partenza valide sulla palla. Questo pezzo iniziale deve sempre coprire 1 punto della palla con un incavo e 1 punto senza incavo. Se copre 2 incavi, il gioco non può essere risolto!
- Inserisci gli altri 6 pezzi all'interno della palla, SENZA rimuovere o sostituire il piccolo pezzo iniziale. Le protuberanze sul lato inferiore dei pezzi devono inserirsi negli incavi della palla.
- Trova la soluzione con la quale tutti i pezzi si incastrano sulla palla. Spesso sono possibili diverse soluzioni.

KANONEΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

GR

- Αφαιρέστε όλα τα κομμάτια του παζλ από την μπάλα πριν ξεκινήσετε. Υπάρχουν 7 κομμάτια: 6 που αποτελούμενα από 3 εξάγωνα και 1 αποτελούμενο από 2 εξάγωνα. Ξεκινήστε τοποθετώντας το μικρότερο κομμάτι (2 εξάγωνα) σε οποιαδήποτε από τις 24 κατάλληλες αρχικές θέσεις της μπάλας. Αυτό το κομμάτι πρέπει πάντα να καλύπτει 1 θέση με κοιλότητα και 1 θέση χωρίς κοιλότητα. Εάν καλύπτει 2 κοιλότητες, το παιχνίδι δεν μπορεί να ολοκληρωθεί!
- Τοποθετήστε τα άλλα 6 κομμάτια στη μπάλα, ΧΩΡΙΣ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε το μικρό κομμάτι που αρχικά τοποθετήσατε. Τα εξογκώματα στην κάτω πλευρά των κομματών πρέπει να ταιριάζουν με τις κοιλότητες της μπάλας.
- Έχετε βρει τη λύση όταν όλα τα κομμάτια τοποθετηθούν σωστά μέσα στην μπάλα. Μπορεί να υπάρχουν περισσότερες από μία λύσεις.

SPILLEREGLER

DK

- Tag alle brikkerne af bolden, inden du går i gang. Der er 7 brikker: 6 af brikkerne består af 3 sekskanter, og 1 brik består af 2 sekskanter. Begynd ved at sætte den mindste brik (med 2 sekskanter) på en af de 24 mulige startpladser på bolden. Startbrikken skal dække 1 plads på bolden med et feldt og 1 tom plads uden et feldt. Hvis den dækker 2 pladser med felter, kan udfordringen ikke løses!
- Sæt de 6 øvrige brikker på bolden UDEN at tage den lille startbrik af eller flytte den. Hullerne på undersiden af brikkerne skal sættes på, så de passer på felterne på bolden.
- Du har fundet en løsning, når alle brikkerne er sat rigtigt på bolden. Der er ofte flere andre mulige løsninger.

SPILLEREGLER

SE

- Fjern alle brikkerne fra ballen før du starter. Det finns sju bitar: Sex bitar med tre sexhörningar och en bit med två sexhörningar. Du börjar genom att placera den minsta brikken (med 2 sexhörningar) på en av de 24 möjliga startplatserna på bollen. Startbrikken ska alltid täcka över ett ställe på bollen med en fördjupning och ett ställe utan en fördjupning. Om den täcker två fördjupningar går det inte att lösa spelet!
- Fäst de sex andra bitarna på bollen UTAN att avlägsna eller byta ut den lilla startbiten. Utbuktningarna på undersidan av bitarna ska passa i fördjupningarna på bollen.
- Du har funnet lösningen när alla brikkerne passer på bollen. Det finns ofta flera lösningar mulig.

SPILLEREGLER

NO

- Avlägsna alla pusselbitar från bollen innan du börjar. Det finns sju bitar: Sex bitar med tre sexhörningar och en bit med två sexhörningar. Du börjar genom att placera den minsta brikken (med 2 sexhörningar) på någon av de 24 giltiga startpositionerna på bollen. Startbrikken ska alltid täcka över ett ställe på bollen med en fördjupning och ett ställe utan en fördjupning. Om den täcker två fördjupningar går den dekka de fördjupningarna, kan ikke spillet løses!
- Få på plass de seks andre brikkene på ballen, ATT AVLEGSNA ELLES BYTE UT DEN LILLA STARTBITEN. Humpene på bunnen av brikene skal passe i fordypningene på ballen.
- Du har funnet løsningen når alle brikkerne passer på ballen. Ofte er flere løsninger mulig.

PELISÄÄNNÖT

FI

- Irrota kaikki palat pallosta. Pelissä on seitsemän palaa: kuusi palaa koostuu kolmesta ja yksi pala kahdesta kuusikulmiosta. Aloita kiinnittämällä pienin pala palloon mihin tahansa valitsemaasi paikkaan. Vaihtoehtoisia paikkoja on 24. Palan tulee peittää yksi syvennys ja yksi tasainen kohta pallosta. Jos pala peittää kaksi syvennystä, ei haastetta voi ratkaista.
- Sovita kuusi palaa palloon irrottamatta tai siirtämättä aloituspalaa. Palojen kohoumien tulee sopia pallon syvennyksiin.
- Olet ratkaissut haasteen, kun kaikki palat sopivat pallon. Haasteeseen voi olla useita ratkaisuvaihtoehtoja.

dd: 20220920B

Made in China



SMART

GAMES

- Belgium
Neerveld 14, B-2550 Kontich,
Belgium - info@smart.be
www.SmartGames.eu